

# Regeneración

Sezione Italiana  
Redattore:  
Ludovico Caminita

Semanal revolucionario.

ESCRITO POR TRABAJADORES Y PARA LOS TRABAJADORES

No. 61 Sábado, Octubre 28 de 1911	<b>EN MEXICO.</b> Por un año . \$5.00 moneda mexicana Por 6 meses . \$3.50 moneda mexicana	<b>EDITOR: Anselmo L. Figueroa.</b> 914 Boston St., Los Angeles, Cal. Teléfono: Home A 1360. Entered as Second-Class matter Sept. 12, 1910, at Los Angeles, Cal.	<b>EN LOS ESTADOS UNIDOS:</b> Por un año . \$2.00 oro Por seis meses . \$1.10 oro Por tres meses . \$0.60 oro	<b>Precio del Ejemplar:</b> 5 CTS., ORO. 10 Cts., Moneda Mexicana
--------------------------------------	--	---	--	---

## ¡PASO AL PROLETARIADO!

### La Bandera Roja Sigue Avanzando. La Onda Expropiadora Se Extiende, Adelanta y Alcanza Ya a la Capital de la Republica. Continúan las Huelgas. Los Levantamientos Se Multiplican.

**También de Este Lado.**  
 "El Escudo."—Una guerrilla liberal, según se dice no solamente opera en territorio mexicano en el Estado de Tamaulipas, sino que también pasa a territorio americano, cayendo sobre los ranchos vecinos a la línea fronteriza y expropiando los mejores caballos, los más resistentes para la campaña, que encuentra. Esos buenos camaradas, por lo visto, serán de los que ayudan a llevar la Revolución Social a otras regiones, cuando le hayamos ajustado ya las cuentas a los burgueses de México.

**No Quieren Ser Licenciados.**  
 "Diario."—Los maderistas de Gómez Palacios, Dgo., que aún restan por desarmar, han estado promoviendo serios escándalos que tienen asustados a los vecinos "pacíficos" (leasé burgueses) de la localidad.

**¿Para Qué Son Tantos Brincos?**  
 "Imparcial."—En todos los toques y a cada momento repiten los esbirros de Tlaxcala que la situación ahí es encantadora, que todo está en paz y todo el mundo sometido a la graciosa voluntad de Su Magestad el Chato, asegurando, además, que no es cierto que en San Martín Texmelucan hayan desembarcado tropas de la división militar dirigida a sospechosos de ser revolucionarios; y añaden que si han comprado 400 rifles más de los que ya tenían y 205,000 cartuchos, 12 ametralladoras, 50 cajas de bombas de mano y están organizando 500 nuevos esbirros es por puro sport, no porque haya algo. ¡Pué que sí, pero lo dudo!

**La Estupidez de Siempre.**  
 "Diario."—Los esbirros de C. Juárez, Chih., y los de El Paso, Tex., para darse importancia y asegurar el desgraciado hueso de "soplones" que disfrutan y que procuran no perder porque son ineptos para ganarse la vida en algún trabajo honrado, han inventado una historia en la que anarquistas imaginarios van a hacer chicharrón de quien sabe cuántos gobernadores que vienen a ponerse de acuerdo con las autoridades de este lado en la mejor manera de cometer atrocidades y arbitrariedades con los revolucionarios que vengan a este país y poder devolverlos a México para que el Chátlito Banquetero se los coma en pipián, ó los dé la tierra que ofrece y sabe dar: la de la sepultura.

Por si la historia esa ha afectado los nervios de los señores gobernadores, les haré una aclaración: No teman, viejecitos, morir con un puñal clavado en la espalda; Uds. están llamados a morir en un puesto bastante elevado: la hora.

**Para Ejemplo.**  
 "País."—Los ex-maderistas Magdaleno Herrera, Aureliano Martínez, y J. Montaña, se pusieron a las órdenes del esbirro Agustín del Pozo, recibiendo armas y parque suficiente para armarse ellos y sus compañeros ó incorporarse a las fuerzas del Gobierno; pero una vez que consiguieron las armas y el parque se fueron a unir con las fuerzas de Zapata. ¡Pobre Pozo! Le vieron la P. de P. . . . .

**Tomad ejemplo, compañeros!**  
 Ese es un buen modo de armarse y amunicionarse; y fácil, porque, como dice el adagio latino, "el número de P. . . . . ozos es infinito."

**Pero Que Ladra No Muerde.**  
 "País."—Cerca de Acapulahuaya, Gro., ha aparecido una guerrilla revolucionaria muy activa que con una rapidez prodigiosa ha visitado ya varias haciendas, de las que ha recogido todos los elementos necesarios para proseguir la campaña.

Un tal Primitivo Lagunas, esbirro maderista, anda gruñendo per ahí

que se va a comer a esos "bandidos"; pero, después de oír tantas bravatas de ese tipo quedo convencido de que los compañeros no corren peligro alguno por aquellos rumbos, porque "Primitivo que ladra . . . no muerde."

**La Cosa Es Grave.**  
 "País."—De la ciudad de Oaxaca han salido fuerzas de la Guardia Nacional cuyo destino se guarda con mucho secreto en las esferas oficiales, pero se asegura que fueron mandados a Teotitlán del Camino, donde ha tomado "muy graves"—para los políticos—proporciones el levantamiento registrado ahí hace pocos días y en el que le iban a retorcer el pescuezo al Jefe Político.

Se me informa que no es solamente Teotitlán el lugar que se encuentra levantado en armas, sino todo el Distrito de ese nombre y la extensa región conocida con el nombre de las Mixtecas. Se rumora que otros puntos del mismo Estado están en armas sin contar los lugares en que operan los llamados "Zapatistas" por la burguesía.

**Huelga de Barreteros.**  
 "Demócrata."—Los compañeros operarios de la mina "La Escalera" cerca de Guanajuato, se declararon en huelga reclamando mejores salarios, etc., etc., esperando mejorar de esa manera su condición de esclavos. Desde luego mandaron las autoridades, a pedimento de los burgueses, una legión de esbirros para que cuiden los intereses de los ricos; lo que demuestra perfectamente que las autoridades no son más que sirvientes de los ricos. Y si no es así, ¿per qué no mandan las autoridades a esos esbirros a cuidar que los patrones no roben a los obreros en vez de mandarlos para que los obreros no exijan mejores salarios?

Desengañaos, compañeros, de que cualquier Gobierno tiene que estar del lado de los ricos; y desengañaos también de que la única manera de llegar a ser libres está en hacer uso de las armas contra las armas que sostienen a los tiranos y a los explotadores. Los medios pacíficos, compañeros, no sirven más que para remachar más y más nuestras cadenas; mientras más humildes y más pacíficos nos vean nuestros amos más altaneros y más atrevidos serán ellos. Acordaos, hermanos del dicho que dice que "un grito a tiempo vale más que veinte después." Eso quiere decir que si queremos ser realmente libres debemos tomar la presente oportunidad en la que hay por todas partes de la República numerosas guerrillas que tienen a Jáque a las fuerzas del Gobierno y levantarnos todos antes que sea tarde. Hay que aprovechar la debilidad en que se encuentra actualmente el Gobierno para hacer algo que realmente valga la pena de hacerse; y eso es, simple y sencillamente, levantarse en armas para conquistar de una vez Pan, Tierra y Libertad para todos.

Si no tenéis armas con qué lanzaros a la lucha, compañeros, usad la Flecha REGENERACION. Usadla, compañeros de infortunios y explotaciones, usadla. Vosotros tenéis ahí la grandísima ventaja de tener a la mano grandes cantidades de dinamita, de pólvora blanca (nitroglicerina) y de cápsulas. La Flecha REGENERACION es sumamente sencilla y sumamente útil también. Todo lo que se necesita es un arco común y corriente. La flecha se construye de carrizo muy delgado, llenando el canuto de la punta con dinamita, ó con nitroglicerina. En vez de ponerle dardo se le pone bien ajustado—pero cuidando no golpearlo—un cápsul de los que se usan en las minas; este cápsul debe quedar

bien ajustado en la misma punta donde va el explosivo.

Vosotros comprenderéis, compañeros, que llenando el carrizo con más ó menos pólvora blanca podréis derribar muros más ó menos gruesos.

Hay otra combinación con esa Flecha: Si a más del cápsul y la pequeña carga de explosivo en el canuto de la punta, se pone gasolina dentro del carrizo a la hora del combate, puede prenderse fuego a edificios metiendo una ó varias flechas por una ventana. Las flechas cargadas con gasolina son muy buenas también para dispararlas sobre un grupo de esbirros; la gasolina ardiendo los baña y los pobres diablos en las ansias de apagarse la lumbre tirarán las armas al suelo. En emboscadas y combates nocturnos esta arma es valiosísima.

Ensayad esa Flecha, compañeros; adiestraos a manejarla y usadla contra los esbirros del capital y la Dictadura. Usadla; con ella conquistaremos Pan, Tierra y Libertad para todos.

**Otros Huelguistas.**  
 "La Verdad."—Los compañeros trabajadores de Santa Rosalía, Chih., se han declarado y sostenido firmes en huelga reclamando aumento de jornal.

De un peso diario que "ganan" reclaman que se les "pague" siquiera un peso cincuenta centavos y la Compañía tacaña se niega a sus demandas; y se seguirá negando, compañeros de explotación, hasta que encuentren la manera de sacarlos los cincuenta centavos de aumento por medio de alguna de sus sabias combinaciones; con lo que resultará, como siempre resulta, que aparentemente ganarán la huelga, pero en realidad seguirán siendo tan esclavos y tan miserables como hasta hoy y vuestros hijitos continuarán muriéndose de hambre y de frío y vuestras pobres abnegadas compañeras estarán como siempre apretándose los dedos frente al puñero vacío, el bracero sin lumbre y la casa sin una cosa que llevar al empeño para estirar la semana hasta el día de "raya" en el que la paga se va toda en pagar "piquitos" por aquí y por allá, comenzando desde el lunes otra vez con la misma faena, las mismas congojas, las mismas miserias, hambres, tristezas y desesperaciones.

Y una vida así, compañeros, no vale la pena de vivirla, porque no es vida. Y una vida así será la que eternamente seguiremos llevando todos los trabajadores mientras que no nos hagamos el propósito de obrar como hombres y le arrebatemos de las manos a los ricos el pan que nos roban y que pertenece a nuestros hambrientos hijitos y a nuestras desventuradas compañeras.

Y actualmente en México hay una oportunidad magnífica de obrar como hombres, compañeros, aprovechando la ocasión que se presenta en estos momentos en los que está debilitado el Gobierno con la acción rebelde de las muchas guerrillas que están sobre las armas en la mayor parte de la República.

¡Arriba, compañeros! Haced uso de la Flecha REGENERACION, uníos al Partido Liberal y enarbolando la Bandera Roja, entrad al combate al grito reivindicador de ¡Viva Tierra y Libertad!

**A Favor de "Canana"**  
 La prensa de México ha publicado el siguiente telegrama del Gobernador del Estado de Tabasco: "Teapa, Tabasco, 17 de Octubre de 1911.—Señor Ministro de Gobernación.—México.—Anoche estalló en la ciudad de Teapa una sublevación, proclamando los sublevados Presidente de la República al General Benardo

Reyes. Póngolo en su conocimiento para que se sirva ordenar el envío de fuerzas. El Estado no cuenta con elementos de defensa. En estos momentos participamos de la sierra, que doscientos hombres armados, procedentes de Tapilulpa, se dirigen a reunirse con los sublevados de Teapa. (Firmado) M. Mestre Chigilazaa."

"El País" se acalambra y ahoga de rabia porque los "cananistas" se están levantando en armas.

No hay para qué brincar tanto, santurrón, que el suelo está parejito. Por el contrario, está bueno que "Canana" se pronuncie y mejor sería aún si Vázquez Gómez y demás "aspirantes" lo hicieran también desde luego; así se formaría más pronto el caos deseado por nosotros, porque sabemos que ese caos preparará mejor el espíritu público para que en él prendan más rápidamente nuestras ideas y más pronto sea posible establecer la Sociedad Futura que anastarán los combatientes de todos los bandos cuando ya estén cansados de la lucha armada que se les hará interminable y cuando ya se les haga repugnante la lucha por enjuiciar nuevos amos en vista de tantas pasiones insanas en fermentación en medio del caos en el que se encuentran con las armas en la mano todas las ambiciones personales.

**Se Apresura a Cera.**  
 "País."—En Tochmilco, Pue., se levantaron en armas "individuos sospechosos" según dice "El País," con lo que significa que son proletarios que no van buscando el bienestar de alguna sanguijuela sino el de ellos mismos y los suyos.

Los comerciantes de Atlixco, población cercana, han echado trancas y recontrancas a sus tiendas, temerosos de que los alzados de Tochmilco lleguen expropiando.

**No Pagan Contribuciones**  
 "Imparcial."—En muchos pueblos del Estado de Chihuahua los habitantes no pagan contribuciones de ninguna clase.

Eso es lo que debe hacerse, no pagar contribuciones porque no son más que un robadero del Gobierno. Las contribuciones sirven para que paguen a los soldados que nos asesinarán el día que nos declaremos en huelga, para pagar los sueldos de esos majaderos uniformados llamados gendarmes, para pagar los sueldos de esos seres asquerosos, despreciables, cobardes, estúpidos y degenerados que se llaman policías secretos, para mantener en fin a toda esa horda de inútiles cuasi ateminados empleados públicos y a los mentecatos que llamándose nuestros gobernantes quieren arregar al mundo a fuerza de papelotes y mares de tinta, cuando lo mejor que podrían hacer es tomar una pala, un arado, un martillo ó cualquiera otra herramienta y ponerse a ganar la vida honradamente en vez de estar ahí de mandones y sinvergüenzas. ¡Abajo con ellos! No hay que pagar más contribuciones, que sólo sirven para que le aprieten a uno más las clavijas; y el que quiera como que trabaje.

**Se Amotinaron Los Peones**  
 "Imparcial."—Los peones que trabajaban en la finca de Joloapan, cerca de Papantla, Ver., ya no pudieron soportar por más tiempo el maltrato de que se les hacía objeto y en número de ochenta se sublevaron disparando contra el burgués Luis Villagas a quien hirieron.

Para la próxima vez, compañeros, no gastéis vuestras balas con los burgueses; lástima de plomo. Colgálos, y se acabó.

**Otra Guerrilla Reyista**  
 "Imparcial."—Los reclusos de la

cárcel de Amealca, Jal., se echaron sobre la guardia gritando vivas a Canana, logrando desamarrar a sus guardias y fugarse.

**Los Fué Mal**  
 "Demócrata."—La hacienda de San Lorenzo Ixtampila, cerca de Cedral, Méx., fué asaltada por un grupo armado que fué recibido a tiros y resultó derrotado.

**Tren Asaltado**  
 "Imparcial."—Una guerrilla de unos treinta rebeldes, asaltó en Barranca Honda, cerca de Tepeji, Pue., un tren de pasajeros.

Los vecinos "sensatos," leasé burgueses, del Distrito de Tepeji están sumamente acobardados porque dicen que debido a la falta de garantías, es decir de esbirros que protejan los intereses de los ricos, de día a día aumentan las partidas de "foragidos."

Ya veréis, viejecitos, cómo van a aumentar todavía. De esta hecha, vales coyotes, no tendréis más remedio que amarrar el petatito a los irros a echar pulgas a otra parte; ó no ser que aspiréis a ocupar puestos elevados en las ramas de los árboles, con la ayuda de una cuerdimata.

**Otro Levantamiento**  
 "Imparcial."—En El Estero, perteneciente al Partido de Nombre de Dios, Estado de Durango, se ha levantado en armas Everardo Núñez, ex-maderista, con un número regular de compañeros, todos perfectamente armados y montados.

La alarma ha cundido por todo el Partido de Nombre de Dios entre la burguesía que sabe que los rebeldes de ahora ya no se dedican a andar pasando de un lado a otro, sino que hacen trabajo efectivo ahorrando y fusilando burgueses y desanzurrando autoridades.

**Otra Vez en Huelga**  
 "Imparcial."—Los compañeros mineros de "La Sirena," Gto., se dejaron marear por una sirena burguesa que les cantó bonito ofreciéndoles, a lo Madero, la mar con todos sus atepocates. Confados en los ofrecimientos del burgués volvieron a sus trabajos de los que se habían separado buscando su mejoramiento económico, su seguridad personal en los trabajos y que no se les maltratase.

Pero las promesas del burgués fueron, como es natural, puras promesas. A penas regresaron a sus trabajos los confitados compañeros comenzaron a ser maltratados por los ensoberbecidos patrones y capataces; a sus demandas de que se hicieran las obras necesarias para evitar accidentes se les contestó enviándolos a trabajar a los sitios más peligrosos y a la explotación y las vejaciones se hicieron mayores.

Los compañeros, desilusionados, se han declarado nuevamente en huelga y los burgueses han hecho que las autoridades influyan en el ánimo de los descontentos para que sigan siendo mansos y continúen permitiéndoles a los patrones que les hagan la merced de explotarlos.

No hay que dar oídos a esas otras sirenas llamadas autoridades, compañeros. Ese no es el modo de arreglar nuestras diferencias con el Capital. Mientras que los trabajadores andemos tendremos a los capitalistas montados en el pescuezo y siempre seremos unos infelices esclavos.

No más súplicas, compañeros! Las huelgas, en el fondo, no son más que una súplica a los que nos roban nuestro trabajo para que nos hagan el favor de darnos otros pedacito más de pan. No hagamos más el papel de pordioseros implorando "una limosnita, por amor de Dios!"

No más súplicas! No más limos-

nas de lo que nos pertenece! ¡Arriba y a obrar como hombres! ¿Se nos roba? Exproplemos lo que se nos roba. ¿Se nos maltrata? Maltratemos. A la fuerza hay que oponer la fuerza; y ya que por la fuerza se nos sujeta a la esclavitud de la explotación capitalista y de la tiranía de la autoridad, empuñemos la fuerza para libertarnos, sin andar más con arreglos y componendas con los capitalistas y las autoridades, porque nada hemos de conseguir por la vía pacífica más que remachar nuestras cadenas.

¡Viva la Rebelión! ¡Viva la Violencia Salvadora! ¡Arriba hermanos de cadenas! Ese es el único camino por el cual llegaremos a adquirir completa libertad y pan para todos. Engrosad las filas del Partido Liberal Mexicano y luchad como los liberales por Tierra y Libertad. ¡Arriba!

**Refriega Sangrienta**  
 "Imparcial."—En Nopop, Q. R., una fuerza rebelde de indios mayas, cayeron sobre una de federales, trabándose un combate reñidísimo en el que hubo muchos muertos y heridos. De fuentes oficiales dicen que los federales ganaron. ¡Vaya, pues, se la contaremos a los "pelones" para que no digan que nada más quiere uno el puro gaue!

**Otra Huelga**  
 "Demócrata."—Los operarios de la Fábrica Río Grande, de Juanacatlán, Jal., se declararon también en huelga. Fijaos, compañeros de Juanacatlán, en lo que digo respecto a las otras huelgas que se están registrando en la República y pensad con vuestras propias cabezas sin declararos engañar por políticos y conveniencias que aconsejan la paz y el orden para poder ellos seguir medrando y viviendo a costillas de los trabajadores.

**Esclavos a Fuerza**  
 "Demócrata."—Los compañeros operarios de la Fábrica de Santa Rosa han entrado nuevamente a trabajar forzados por la presión de la autoridad local, quien les ha prometido que "castigará" (mejor dicho asesinará) a los responsables de cualquier nueva rebelión. Esos caciquillos llaman rebelión a declararse en huelga pidiendo un pedazo de pan más. Si los compañeros de Santa Rosa se rebelasen de veras no sería la autoridad aquella quien se atreviera no sólo a castigarlos, ni a toserles grueso siquiera. ¡Tiempo le faltaría para meterse debajo de la cama!

**Comenzaba el "Saqueo"**  
 "País."—Los Reyistas que se levantaron en armas en Teapa, Tab., regresaron a la población, atacándola y ocupándola. Dice la prensa burguesa que los rurales llegaron cuando los reyistas comenzaban a saquear las principales casas de comercio. Eso significa que aunque son reyistas tiran a la expropiación; y eso demuestra también que de hoy más todo movimiento por más político y personalista que sea, tenderá y concluirá por volverse económico-social.

**A la Otra es la Buena**  
 "Los Angeles Examiner."—Un grupo de los "patrioteros" que fueron de aquí y de San Diego a la Baja California a oponerse a que los liberales les quitaran el yugo y a defender la "integridad" de lo que ellos creen su Patria y que no es más que la propiedad de la Compañía Francesa del Boleo, la Compañía Inglesa Perifera y la americana del General Harrison Gray Otis, estuvieron a punto de abandonar la semana pasada al traidor Rodolfo Gallegos en Teacate, por donde pasaba en automóvil para Ensenada a besarle las patas a Gordillo Escudero, y del cual lo bajaron los "Defensores de la Integridad del Boleo" dis-

puestos a ahorrarse trabajo a los proletarios traicionados por Gallegos.

**Algo Hay**  
 "Imparcial."—De Guadalajara, Ja., salió una fuerza del 13 Regimiento rumbo a Poncitlán. Por ahí hay gato encerrado; ni dudarlo.

**La Dejaron Vacía**  
 "Imparcial."—Una guerrilla de hombres bien armados y montados que dicen son "bandidos" le hicieron una visita a la hacienda de Illesaca, perteneciente a Fresnillo, Zac., dejándola perfectamente vacía.

**Una Bombita**  
 "Imparcial."—En pleno Mérida, en la calle 81 y frente a la casa 543, estalló una bomba de dinamita que hizo sudar frío a las musas del poetaastro Zancudo Pino Suárez.

**Sufragio Rete-efectivo**  
 "Imparcial."—En esbirro maderero Gabriel Gavira y sus sabuesos han obrado como maderistas de corazón en Altotonga, Ver. Al tal Gavira le ha dado Madero el nombramiento de Visitador de la Administración para que quedá pasará de un pueblo a otro sin desembolsos personales, en su propaganda a favor de su candidatura para Gobernador del Estado, en cuyo puesto el Chato quiere tener a un perro fiel como el Gavirita.

**Llegó Gavira a Altotonga y comenzó a hacer su propagandita, con lo que el pueblo no estuvo conforme y dió muestras de desagrado. Ver eso Gavira y los suyos y montar en cólera, todo fué uno, comenzando desde luego a vaciar sus armas sobre el pueblo inermes que con piedras, cuchillos y estacas repelió la agresión trabando combate con los madereros por más de dos horas y del cual resultaron diez heridos.**

¡Valiente Sufragio Efectivo practica el majadero Gavira! ¡a balazos!

**Una Nueva Guerrilla**  
 "Nueva Era."—Por Tenampulco, Pue., ha aparecido una nueva guerrilla a la que llaman de "bandidos" los Spindolas de Madero y contra la cual ha sido mandado Rafael Tapia, quien antes era un honrado talabartero y ahora es un Sarabia, digo un repugnante esbirro.

**Signen Los Levantamientos**  
 "Imparcial."—Juan Banderas, ex-maderista y ex-Gobernador del Estado de Sinaloa se ha levantado en armas en dicho Estado.

Banderas marcha de Bamoa, Sinaloa, rumbo a los Distritos del norte, con cuatrocientos cincuenta hombres y llevando ametralladoras. Se le han unido los soldados federales que guarnecían la ciudad de Sinaloa y estaban a mando del Coronel Agustín Beltrán.

En el Distrito de Sinaloa un grupo de rebeldes atacó unos rurales desarmándolos y arrestándolos.

Banderas y los suyos están reconcentrando armas, municiones y gente a Culiacán, Capital del Estado, preparándose a hacer frente a los leales de la Dictadura que hay en el mismo Estado ó a cualquier otro de los Jefes federales que envíen a pacificarlo.

**Otro Ex-Maderista Pronunciado**  
 "Imparcial."—José Pérez Castro, ex-Jefe maderista, se ha levantado en armas en Ojuelos, S. L. P., sembrando el terror entre los burgueses de dicha población y los de Villa Arriaga, de donde han salido huyendo con sus familias hacia la ciudad de San Luis Potosí, capital del Estado.

**Levantamientos al Sur de Yucatán**  
 Traduzco del "The Los Angeles Times."—"Cd. de México, Octubre 20.—Aunque la llamada revolución reyista en Tabasco y sur de Yucatán no (Pasa a la 2a página.)